



NEW ZEALAND
IMMIGRATION

ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਟੇਕਸ਼ਨ ਸਟੇਟਸ (ਸ਼ਰਣਾਰਥੀ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦਰਜ਼) ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨਾ

ਨਵੰਬਰ 2022



MINISTRY OF BUSINESS,
INNOVATION & EMPLOYMENT
HĪKINA WHAKATUTUKI

immigration.govt.nz



ਵਪਾਰ, ਨਵੀਨਤਾ ਅਤੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਮੰਤਰਾਲਾ

(Ministry of Business, Innovation and Employment, MBIE)

Hīkina Whakatutuki – ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉੱਪਰ ਚੁੱਕਣਾ

MBIE ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਵਿਚ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਲਈ ਨੀਤੀ, ਸੇਵਾਵਾਂ, ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਨਿਯਮ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਇੱਥੋਂ ਦੱਸੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ‘ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਸਾਡੀ ਵੱਖਸਾਈਟ: www.mbie.govt.nz ‘ਤੇ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸਾਨੂੰ 0800 20 90 20 ‘ਤੇ ਮੁਫ਼ਤ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਬੇਦਾਅਵਾ

ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਗਾਈਡ ਹੈ। ਇਸਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਦੀ ਬਦਲ ਵਿੱਚ ਉਪਯੋਗ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਵਪਾਰ, ਨਵੀਨਤਾ ਅਤੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਮੰਤਰਾਲਾ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿੱਚ ਇੱਤੋਂ ਹੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ‘ਤੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗਲਤੀ ਜਾਂ ਭੁੱਲ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪ੍ਰਿੰਟ: ISBN 978-1-99-104193-7

ਅੱਨੋਲਾਈਨ: ISBN 978-1-99-104192-0

ਨਵੰਬਰ 2022

③ ਕਾਉਨਟ ਕਾਪੀਰਾਈਟ

ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇੱਤੋਂ ਹੋਈ ਸਮੱਗਰੀ ਕਾਉਨਟ ਕਾਪੀਰਾਈਟ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੈ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਕੁੱਝ ਹੋਰ ਨਾਂ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਕਾਉਨਟ ਕਾਪੀਰਾਈਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਾਰਮੇਟ ਜਾਂ ਮੀਡੀਆ ਵਿੱਚ ਕਿਸੀ ਖਾਸ ਦਿਸ਼ਾਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵੀ ਦੁਬਾਰਾ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿੱਚ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਮੱਗਰੀ ਦੇ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦੁਬਾਰਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਅਪਮਾਨਜਨਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਜਾਂ ਗੁੰਮਰਾਹੁੰਨ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਜਿੱਥੋਂ ਸਮੱਗਰੀ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਜਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇ, ਉੱਥੋਂ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਕਾਪੀਰਾਈਟ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਕਾਉਨਟ ਕਾਪੀਰਾਈਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੀ ਦਿਜ਼ਿਜ਼ਤ ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਇੱਤੋਂ ਹੋਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਸ ਸਮੱਗਰੀ ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਨੀ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਪਛਾਣ ਕਿਸੇ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਦੇ ਕਾਪੀਰਾਈਟ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ। ਅਜਿਥੀ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਕਾਪੀਰਾਈਟ ਧਾਰਕਾਂ ਤੋਂ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਮੱਗਰੀ

ਜਾਣ ਪਛਾਣ	5
ਰਫ਼ਿਉਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲ ਦਾ ਅਭਵਾ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਮਾਂਰੇਖਾ	6
1. ਰਫ਼ਿਉਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਣ ਹੈ?	7
2. ਨਿਰਧਾਰਨ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ	8
2.1 ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ	8
ਲੀਡਲ ਏਡ (ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ)	8
ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ:	8
2.2 ਆਪਣਾ ਦਾ ਅਭਵਾ ਦਰਜ ਕਰਨਾ	9
ਸਹਾਇਕ ਦਸਤਾਵੇਜ਼	9
ਤੁਹਾਡੇ ਸੰਪਰਕ ਵੇਰਵੇ	9
ਪੱਤਰ-ਵਿਹਾਰ	9
ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨਹੀਂ ਹੈ	9
2.3 ਰਫ਼ਿਉਜ਼ੀ ਸਟੇਟਸ ਯੂਨਿਟ 'ਤੇ	9
ਇੱਕ ਲਿਖਤੀ ਬਿਆਨ ਜਮਾਂ ਕਰੋ	9
ਇੰਟਰਵਿਊ	10
ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ	11
ਦੁਭਾਸੀਆ	11
ਬਾਇਉਮੈਟ੍ਰਿਕਸ	11
ਸਹਾਇਕ ਵਿਅਕਤੀ	11
ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ	11
ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਅਸਮਰੱਥ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ	11
ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੇ ਦਿਨ ਬਿਮਾਰ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ	11
ਰਿਪੋਰਟ ਅਤੇ ਜਵਾਬ	11
ਫੈਸਲਾ	12
2.4 ਫੈਸਲਾ	12
ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਅਪੀਲ ਸਫਲ ਹੈ	13
ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਅਪੀਲ ਅਸਫਲ ਹੈ	13
2.5 ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ	13
ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਦਾ ਅਭਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ?	13
ਰਫ਼ਿਉਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲ ਸਟੇਟਸ ਨੂੰ ਰੱਦ ਜਾਂ ਸਮਾਪਤ ਕਰਨਾ	13
2.6 ਅੱਗੇ ਚੱਲਕੇ ਰਫ਼ਿਉਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲ ਦੇ ਦਾ ਅਵਵੇ	13

3. ਦਾਅਵੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ	14
3.1 ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰ	14
3.2 ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ	14
3.3 ਫੀਡਬੈਕ।	15
ਨਿਰਧਾਰਨ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੇ ਲਈ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾਵਾਂ	16
ਆਪਣੀਆਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਤਾਰੀਖਾਂ ਨੂੰ ਨੋਟ ਕਰੋ	16
ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ	17
ਸੰਪਰਕ	18

ਜਾਣ-ਪਛਾਣ

ਇਹ ਗਾਈਡ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਰਫ਼ਿਊਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਸ਼ਨ ਦਾਅਵੇ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਰਫ਼ਿਊਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਦਰਜੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ "ਦਾਅਵੇਦਾਰ" (ਸਰਣ ਮੰਗਣ ਵਾਲਾ) ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਨਤਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਨੂੰ "ਦਾਅਵੇ" ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ, ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਐਕਟ 2009 (ਐਕਟ) ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਐਕਟ ਦਾ ਇੱਕ ਉਦੇਸ਼ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਿਲਾਉਣਾ ਹੈ ਕਿ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਰਫ਼ਿਊਜ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦਰਜੇ ਨਾਲ ਸਥਾਨ 1951 ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ("ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ"), ਤਸੀਹੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜ਼ੁਲਮ, ਅਣਮਨੁੱਖੀ ਜਾਂ ਅਪਮਾਨਜਨਕ ਸਲੂਕ ਜਾਂ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ 1984 ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ("the CAT") ਜਾਂ 1966 ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਅਧਿਕਾਰਾਂ 'ਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ("the ICCPR") ਦੇ ਤਹਿਤ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਤੁਹਾਡੇ ਦਾਅਵੇ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਪਹਿਲਾਂ ਰਫ਼ਿਊਜ਼ੀ ਸਟੇਟਸ ਯੂਨਿਟ ("RSU") ਦੇ ਰਫ਼ਿਊਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਸ਼ਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ("RPO") ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜੇ ਕਿ ਵਪਾਰ, ਨਵੀਨਤਾ ਅਤੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਮੰਤਰਾਲਾ ਵਿੱਖੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦਾ ਇੱਕ ਹਿੱਸਾ ਹੈ।

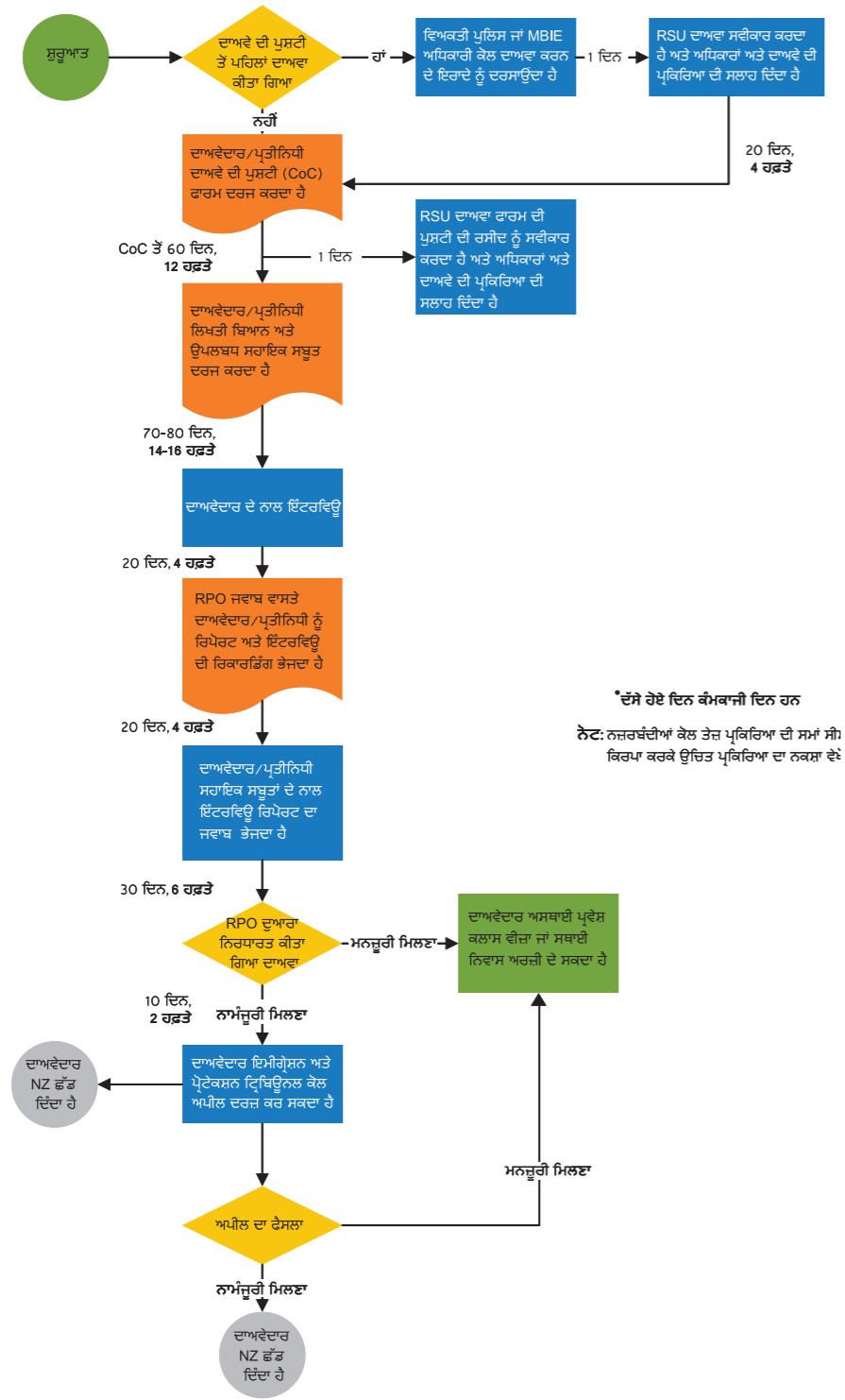
ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਤੋਂ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਦਾਅਵਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਫ਼ਿਊਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਸਤੇਜ਼ਤ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸੀ (ਪਰਮਾਨੇਂਟ ਰੇਜ਼ਿਡੇਂਟ) ਵੀਜ਼ਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਫ਼ਿਊਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਛੱਡਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 151 ਅਨੁਸਾਰ ਦਾਅਵੇਦਾਰ ਵਜੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਗੁਪਤ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਯੂਨਾਇਟੇਡ ਨੇਸ਼ਨਜ਼ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਫਾਰ ਰਿਫ਼ਿਊਜੀਸ (UNHCR)¹ ਵਜੋਂ ਗੁਪਤ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਤਦੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਇਹ ਕਨੂੰਨੀ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ। RSU ਤੁਹਾਡੇ ਦਾਅਵੇ ਵਿੱਚ ਪੁੱਛਿਗਿੱਛ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਇਸ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਪਰਾਧਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਤਦੋਂ ਹੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਇਸ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਦੀ ਕੋਈ ਗੰਭੀਰ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨਾ ਹੋਵੇ।

¹ UNCHR ਦਾ ਬਹੁ-ਦੇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਦਫ਼ਤਰ ਕੇਨਬਰਾ ਵਿੱਖੇ ਸਥਿਤ ਹੈ।

ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਸ਼ਨ ਦਾਅਵਾ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਮਾਂਰੇਖਾ



1. ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ (ਸ਼ਰਣਾਰਥੀ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ) ਵਿਅਕਤੀ ਕੌਣ ਹੈ?

ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਦਰਜਾ ਇੱਕ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਰਜਾ ਹੈ।

ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ ਜੋ ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਆਰਟੀਕਲ 1A ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਖਰਾ ਉੱਤਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ 1967 ਪ੍ਰੋਟੋਕਲ ਦੁਆਰਾ ਸੋਧਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਵਾਸਤੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਵੇਖੋ।

ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਵਿਅਕਤੀ ਉਹ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਤੋਂ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ CAT ਜਾਂ ICCPR ਦੇ ਆਰਟੀਕਲ 6 ਅਤੇ 7 ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ।

ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਵਿਅਕਤੀ ਉਹ ਹੈ ਜੋ:

- ਅਪਣੇ ਘਰੇਲੂ ਦੇਸ਼ ਜਾਂ ਸੁਭਾਵਕ ਨਿਵਾਸ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਵੇ
- ਜੇ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਅਸਲੀ ਸੱਭਾਵਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਨੁਕਸਾਨ ਗੰਭੀਰ ਕਿਸਮ ਦਾ ਹੋਵੇ
- ਗੰਭੀਰ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਖਤਰਾ ਇਸ ਵਜਾ ਨਾਲ ਹੋਵੇ ਕਿ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਣ ਹੈ, ਜਾਂ ਉਹ ਕੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕਾਰਨ ਜਾਤ (ਜਾਂ ਨਸਲ), ਧਰਮ, ਸਿਆਸੀ ਵਿਚਾਰ, ਕੌਮੀਅਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਸਮਾਜਿਕ ਸਮੂਹ ਦੀ ਸਦੱਸਤਾ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰਕ ਦਰਜਾ, ਲਿੰਗ, ਜਾਂ ਜਿਨਸੀ ਰੁਝਾਨ ਜਾਂ ਪਛਾਣ) ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋਵੇ।

ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਆਰਟੀਕਲ 1F ਦੇ ਤਹਿਤ ਰਫ਼ਿਊਜੀ ਦਰਜੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਇਹ ਮੰਨਣ ਦੇ ਗੰਭੀਰ ਕਾਰਨ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਸਨੇ ਯੁੱਧ ਅਪਰਾਧ ਜਾਂ ਮਨੁੱਖਤਾ ਵਿਰੁੱਧ ਅਪਰਾਧ, ਜਾਂ ਗੰਭੀਰ ਗੈਰ-ਸਿਆਸੀ ਅਪਰਾਧ ਵਰਗੇ ਅਪਰਾਧ ਕੀਤੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਵਿਅਕਤੀ ਉਹ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਲਈ:

- ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨ ਦੇ ਠੋਸ ਆਧਾਰ ਹੋਵੇ ਕਿ ਜੇ ਉਸਨੂੰ ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਤੋਂ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤਸੀਹੇ, ਮਨਮਾਨੇ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਵਾਂਝੇ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਬੇਰਹਿਮ ਸਲੂਕ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਬੇਰਹਿਮ ਸਲੂਕ ਨੂੰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਐਕਟ 2009 ਦੇ ਤਹਿਤ ਬੇਰਹਿਮ, ਅਣਮਨੁੱਖੀ ਜਾਂ ਅਪਮਾਨਜਨਕ ਇਲਾਜ ਜਾਂ ਸਜ਼ਾ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।²

ਜੇ ਵਿਅਕਤੀ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਤੀਜੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇਸ਼ ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

3. ਦਾਅਵੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ

3.1 ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰ

ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਦਾਅਵੇਦਾਰ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ, ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ ਹਨ:

- > ਯੂਨਾਇਟੇਡ ਨੇਸ਼ਨਜ਼ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਫਾਰ ਰਿਟਿਊਜ਼ੀਸ (UNHCR)³ ਦੇ ਦੱਤਤਰ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨਾਲ ਇਸ ਈਮੇਲ: aulca@unhcr.org ਰਾਹੀਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦਾ।
- > ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦਾ।
- > ਕਿਸੇ ਰਾਫਿਊਜ਼ੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਟੋਕਸ਼ਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿੱਚ ਰਾਫਿਊਜ਼ੀ ਸਟੇਟਸ ਸੂਨਿਟ ਦੁਆਰਾ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤੇ ਇੱਕ ਸੁਤੱਤਰ ਢੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੇ ਹੋਣਾ ਦਾ।
- > ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਦੋਂ ਤੱਕ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਦਾ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡਾ ਰਾਫਿਊਜ਼ੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਟੋਕਸ਼ਨ ਦਰਜੇ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਫਿਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਾਫਿਊਜ਼ੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾ ਹੋਣ ਦਾ ਫੇਸਲਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- > ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ UNHCR ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਵੇਲੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਗੁਪਤ ਰੱਖੇ ਜਾਣ ਦਾ ਪਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਣ 'ਤੇ ਐਕਟ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 151 ਮੁਤਾਬਕ ਇਸਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- > ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਅਤੇ ਸਹੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਿਨਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਨਸਲ, ਲਿੰਗ, ਉਮਰ, ਧਰਮ, ਜਿਨਸੀ ਝੁਕਾਅ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਅਪਾਰਹਤਾ ਤੋਂ ਵਿਹਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ।
- > ਤੁਹਾਡੇ ਦਾਅਵੇ 'ਤੇ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ।
- > ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫੰਡ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹੋਲਥਕੋਅਰ ਤਕ ਪਹੁੰਚਾ ਦਾ (ਪਰ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ),
- > ਸਕੂਲੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਤਕ ਪਹੁੰਚਾ ਦਾ ਪਰ ਟਰਸ਼ਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਨਹੀਂ,

- > ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਵੈਧ ਵੀਜ਼ਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਰਕ ਐਂਡ ਇਨਕਮ (ਕੰਮ ਅਤੇ ਆਮਦਨੀ) ਦੇ ਲਾਭਾਂ ਦਾ।

- > ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਵੀਜ਼ਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤਾਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ।

- > ਅਪਣੇ ਧਰਮ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਦਾ।

- > ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਪਛਾਣ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਅਰਜੀ ਦੇਣ ਦਾ।

ਸਿਖੇਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸ਼ਰਨ ਮੰਗਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਬਹੇਸ਼ਰ ਵੇਖੇ।

3.2 ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ

ਸ਼ਰਨ ਮੰਗਣ ਵਾਲੇ ਵਜੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਇਹ ਹੈ:

- > ਦਾਅਵਾ ਪੁਸ਼ਟੀ ਫਾਰਮ ਸਮੇਤ ਲੋੜੀਂਦੇ ਫਾਰਮਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ (ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਦੇ ਇਕਾਦੇ ਨੂੰ ਦਰਸਾਇਆ ਹੈ)।
- > ਇੱਕ ਲਿਖਤੀ ਬਿਆਨ ਦੇਣਾ ਜੇ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸਮਾਂ-ਸੀਮਾ ਅੰਦਰ ਤੁਹਾਡੇ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਆਧਾਰ ਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ।
- > ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸੰਭਾਵੀ ਆਧਾਰਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦੇਣਾ।
- > ਇਹ ਦੱਸਣ ਦਾ ਕਿ ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਪਰਿਵਾਰ ਹੈ ਜੇ ਰਾਫਿਊਜ਼ੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਵਿਅਕਤੀ ਵਜੋਂ ਮਾਨਤਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸੱਦੱਸ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਦਾ ਆਧਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਅਪਣੇ ਦਾਅਵੇ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ।
- > RPO ਨਾਲ ਤੈਅ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ (ਜੇ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ)।

- > ਆਪਣੇ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਸਬੂਤ ਅਤੇ ਬੇਨਤੀਆਂ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਿਰਧਾਰਤ ਸਮਾਂ-ਸੀਮਾ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾਣ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣਾਂ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

- a. ਤੁਹਾਡੀ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸਬੂਤ, ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ-

- i. ਤੁਹਾਡੀ ਇੱਕ ਹਾਲ ਹੀ ਦੀ ਫੋਟੋ; ਅਤੇ

- ii. ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਛਾਣ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਾ ਸਬੂਤ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਲੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਉਪਨਾਮ ਜਾਂ ਉਪਨਾਮਾਂ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ; ਅਤੇ

- iii. ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਛਾਣ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਾ ਸਬੂਤ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਮ ਦੀ ਇੱਕ ਵੱਖਰੀ ਸਪੈਲਿੰਗ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕੋਈ ਵੱਖਰੀ ਜਨਮ ਮਿਤੀ ਲਿਖੀ ਹੋਵੇ:

- b. ਤੁਹਾਡੇ ਮੂਲ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਸਬੂਤ

- c. ਤੁਹਾਡੇ ਦਾਅਵੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਵੀ ਸਬੂਤ

- d. ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਐਕਟ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 129, 130, ਜਾਂ 131 ਦੇ ਤਹਿਤ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੰਭਾਵੀ ਦਾਅਵੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਵੀ ਸਬੂਤ।

- > ਉਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਫਿਊਜ਼ੀ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਟੋਕਟਿਡ ਵਿਅਕਤੀ ਦਰਜੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਮਾਮਲੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਜੇ ਰਾਫਿਊਜ਼ੀ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਅਚਟੀਕਲ 1C ਤੋਂ 1F ਦੇ ਤਹਿਤ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਾਫਿਊਜ਼ੀ ਦਰਜੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

- > ਤੁਹਾਡੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸੰਪਰਕ ਪਤੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣ ਲਈ ਅਤੇ RSU ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਬਦੀਲੀ ਬਾਰੇ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨ ਲਈ।

- > RSU ਜਾਂ RPO ਤੋਂ ਆਏ ਸਾਰੇ ਸੰਚਾਰਾਂ ਦਾ ਤੁਰੰਤ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ।

- > ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੈਧ ਵੀਜ਼ਾ 'ਤੇ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰੀਂ ਤੋਂ ਰਹੇ।

3.3 ਫੀਡਬੈਕ

RSU ਫੀਡਬੈਕ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਫੀਡਬੈਕ ਰਸਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲਿਖ ਕੇ, ਜਾਂ ਗੈਰ ਰਸਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ (RSU ਦੇ ਸਟਾਫ ਸਦੱਸ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਕੇ) ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਵੀ ਫਿਕਰ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ RPO ਜਾਂ ਸਟਾਫ ਸਦੱਸ ਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਇਸਨੂੰ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ RPO ਦੇ ਮੈਨੇਜਰ ਜਾਂ RSU ਨੂੰ RSU@mbie.govt.nz 'ਤੇ ਈਮੇਲ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ INZ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ

www.feedback.immigration.govt.nz

'ਤੇ ਵੀ ਆਪਣਾ ਫੀਡਬੈਕ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਰਸਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ, ਸੁਝਾਅ, ਜਾਂ ਤਾਰੀਫ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਸੰਪਰਕ

ਰਫਿਊਜੀ ਸਟੇਟਸ ਯੂਨਿਟ (Refugee Status Unit)

Kordia House
162 Victoria Street West
Auckland
ਡਾਕ ਪਤਾ: PO Box 90533, Victoria Street, Auckland 1142,
ਟੈਲੀਫੋਨ: 09 928 2236
ਈਮੇਲ: RSU@mbie.govt.nz
ਵੈੱਬਸਾਈਟ: www.immigration.govt.nz/RSU

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ (Immigration New Zealand)

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ
ਟੈਲੀਫੋਨ (ਆਕਲੈਂਡ ਤੋਂ): 09 914 4100
ਟੈਲੀਫੋਨ (ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਵਿੱਖੋਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਤੋਂ): 0508 55 88 55
ਵੈੱਬਸਾਈਟ: www.immigration.govt.nz

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੋਕਸ਼ਨ ਟ੍ਰਿਬਿਊਨਲ (Immigration and Protection Tribunal)

Chorus House, Level 1,
41 Federal Street, Auckland 1010,
ਡਾਕ ਪਤਾ: DXEX 11086, Auckland
1142, New Zealand
ਟੈਲੀਫੋਨ: 09 914 4299
ਫੈਕਸ: 09 914 5263
ਈਮੇਲ: IPT@justice.govt.nz
ਵੈੱਬਸਾਈਟ: www.justice.govt.nz/tribunals/immigration/immigration-and-protection

ਯੂਨਾਇਟੇਡ ਨੇਸ਼ਨਜ਼ ਰਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਫਾਰ ਰਿਫਿਊਜੀਸ (United Nations High Commissioner for Refugees)

ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਧਿਕਾਰੀ (Legal Officer)
UNHCR ਦਾ ਆਸਟ੍ਰੀਲੀਆ, ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ,
ਪਾਪੂਆ ਨਿਊ ਗਿਆਨੀ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ
ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਲਈ ਖੇਤਰੀ ਦਫ਼ਤਰ
14 Kendall Lane
New Acton, Canberra ACT, 2601
AUSTRALIA
ਟੈਲੀਫੋਨ: 0061 2 6281 9100
ਫੈਕਸ: 0061 2 6247 2933
ਵੈੱਬਸਾਈਟ: www.unhcr.org



INZ 8630